

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 2003-2004

16 DECEMBER 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het in overeenstemming brengen
van het kiesarrondissement
Brussel-Halle-Vilvoorde met de
grondwettelijke beginselen van de
federale staatsstructuur**

(ingediend door de heer Sven GATZ (N),
mevr. Brigitte GROUWELS (N) en
de heer Robert DELATHOUWER (N))

Toelichting

Deze resolutie heeft tot doel overeenkomstig de letter en de geest van de grondwet, aan de Brusselse hoofdstedelijke regering te vragen om aan te dringen bij de federale regering om de kiesomschrijving Brussel-Halle-Vilvoorde te splitsen. De huidige indeling van de kiesomschrijving heeft ten gevolge van de verschillende staatsvormingen haar legitimiteit verloren. De resolutie vraagt ook rekening te houden met de vertegenwoordiging van Nederlandstalige Brusselaars bij deze splitsing.

Sven GATZ (N)
Brigitte GROUWELS (N)
Robert DELATHOUWER (N)

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

16 DECEMBRE 2003

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**visant à mettre l'arrondissement électoral
de Bruxelles-Hal-Vilvorde en conformité
avec les principes constitutionnels
de la structure fédérale
de l'État**

(déposée par M. Sven GATZ (N),
Mme Brigitte GROUWELS (N) et
Robert DELATHOUWER (N))

Développements

La présente proposition d'ordonnance a pour but, conformément à la lettre et à l'esprit de la Constitution, de demander au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'insister auprès du gouvernement fédéral afin de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde. Suite aux différentes réformes de l'État, le découpage actuel de la circonscription électorale a perdu sa légitimité. La résolution demande également qu'il soit tenu compte, lors de cette scission, de la représentation des Bruxellois néerlandophones.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**betreffende het in overeenstemming brengen van het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde met de grondwettelijke beginselen van de federale staatsstructuur**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad,

Overwegende :

1° dat krachtens artikel 1 van de Grondwet België een federale staat is, bestaande uit gemeenschappen en gewesten;

2° dat die indeling in gewesten en gemeenschappen de fundamentele basis is van het land;

3° dat krachtens artikel 4 van de Grondwet België vier taalggebieden omvat en het arrondissement Halle-Vilvoorde behoort tot het Vlaamse Gewest, tot het Nederlandse taalgebied en tot de provincie Vlaams-Brabant;

4° dat dit arrondissement tot nog toe is ingedeeld gebleven bij de tweetalige kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en dat daardoor in het Nederlandse taalgebied voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Senaat, verkiezingen worden gehouden voor de Franstalige lijsten (Waalse en Frans-Brusselse kandidatenlijsten) en dat ook voor de verkiezingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers de lijsten van de francofone Brusselse partijen in deze gemeenten worden voorgelegd;

5° dat die situatie totaal in strijd is met het feit dat de gemeenten in kwestie behoren tot het Nederlandse taalgebied, het Vlaamse Gewest en de provincie Vlaams-Brabant;

6° dat die regeling overduidelijk in strijd is met artikelen 1 tot 4 van de Grondwet en de vastgelegde grenzen van de taalggebieden;

7° dat die regeling de federale loyauté schendt, die inhoudt dat de territoriale entiteiten in hun taalkundige eigenheid en grenzen worden geëerbiedigd;

8° dat die regeling bovendien een manifeste schending inhoudt van het gelijkheidsbeginsel :

a) tegenover gemeenten uit het Franse taalgebied en het Waalse Gewest, omdat de lijsten van de Vlaamse partijen niet in het eentalig Franse taalgebied worden voorgelegd;

PROPOSITION DE RESOLUTION**visant à mettre l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde en conformité avec les principes constitutionnels de la structure fédérale de l'État**

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant :

1° qu'en vertu de l'article 1er de la Constitution, la Belgique est un État fédéral qui se compose des communautés et des régions;

2° que cette division en régions et en communautés est la base fondamentale du pays;

3° qu'en vertu de l'article 4 de la Constitution, la Belgique comprend quatre régions linguistiques et que l'arrondissement de Hal-Vilvorde fait partie de la Région flamande, de la région de langue néerlandaise et de la province de Brabant flamand;

4° que cet arrondissement fait toujours partie à ce jour de la circonscription électorale bilingue de Bruxelles-Hal-Vilvorde et que des élections se font donc dans la région de langue néerlandaise pour les listes francophones (listes de candidats wallons et bruxellois francophones) aux élections du Parlement européen et du Sénat, et que les listes des partis bruxellois francophones sont également présentées dans ces communes aux élections de la Chambre des Représentants;

5° que cette situation est en totale contradiction avec le fait que les communes en question font partie de la région de langue néerlandaise, de la Région flamande et de la province de Brabant flamand;

6° que cette disposition est clairement en contradiction avec les articles 1^{er} à 4 de la Constitution et avec les limites fixées pour les régions linguistiques;

7° que cette disposition porte atteinte à la loyauté fédérale qui implique de respecter l'identité linguistique et les limites des entités territoriales;

8° que cette disposition porte en outre manifestement atteinte au principe d'égalité :

a) par rapport aux communes de la région de langue française et de la Région wallonne parce que les listes des partis flamands ne sont pas présentées dans la région unilingue française;

b) tegenover andere gemeenten uit het Nederlandse taalgebied waar de Waalse en Franstalige Brusselse lijsten niet aan de kiezer worden voorgelegd;

9° dat het behoud van die regeling duidelijk in strijd is met het algemene rechtsbeginsel van behoorlijk bestuur en het beginsel dat de overheid de regels die ze zelf heeft uitgevaardigd moet eerbiedigen (*patere legem quem ipse fecisti*);

10° dat zowel het Vlaams Parlement, als de Vlaamse regering, als de provincie Vlaams-Brabant als alle Vlaamse partijen al lang met aandrang vragen dat die regeling zou worden afgeschaft en de territoriale integriteit van het Nederlandse taalgebied en van het Vlaamse Gewest zou worden geëerbiedigd;

11° dat het tenietdoen van deze klaarblijkelijke ongrondwettelijke regeling, niettegenstaande herhaalde verzoeken, veertig jaar na de vaststelling van de taalgrens niet mogelijk blijkt te zijn;

12° dat de colleges van burgemeester en schepenen van meerdere gemeenten uit de kieskring Halle-Vilvoorde hebben geoordeeld dat die regeling in deze omstandigheden haar wetkracht heeft verloren;

- oordeelt dat de huidige regeling, gezien haar strijdigheid met de Grondwet en de hiervoor aangehaalde algemene rechtsbeginselen, haar legitimiteit heeft verloren;
- verklaart zich akkoord met het standpunt van de betrokken gemeentebesturen en de acties van burgemeesters en schepenen;
- vraagt de Brusselse hoofdstedelijke regering met aandrang bij de federale regering te bepleiten dat de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde gesplitst wordt voor de volgende Europese verkiezingen, waarbij rekening gehouden wordt met het principe van de gewaarborgde vertegenwoordiging van de Nederlandstalige Brusselaars.

Sven GATZ (N)
Brigitte GROUWELS (N)
Robert DELATHOUWER (N)

b) par rapport à d'autres communes de la région de langue néerlandaise où les listes wallonnes et bruxelloises francophones ne sont pas présentées à l'électeur;

9° que le maintien de cette disposition est clairement en contradiction avec un principe général du droit, celui de la bonne administration, et avec le principe selon lequel le pouvoir doit respecter les règles qu'il a lui-même édictées (*patere legem quem ipse fecisti*);

10° que tant le parlement flamand, le gouvernement flamand, la province de Brabant flamand que l'ensemble des partis flamands demandent avec insistance la suppression de cette disposition et le respect de l'intégrité territoriale de la région de langue néerlandaise et de la Région flamande;

11° qu'il n'est apparemment pas possible d'abroger cette disposition manifestement inconstitutionnelle, en dépit de demandes répétées, quarante ans après la fixation de la frontière linguistique;

12° que les collèges des bourgmestres et échevins de plusieurs communes de l'arrondissement de Hal-Vilvoorde ont estimé que, dans ces conditions, cette disposition a perdu sa force de loi;

- est d'avis que, vu sa contradiction avec la Constitution et les principes généraux du droit évoqués ci-avant, la disposition actuelle a perdu sa légitimité;
- souscrit à la position des communes concernées et aux actions des bourgmestres et échevins;
- demande au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de plaider avec insistance auprès du gouvernement fédéral afin que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde soit scindée avant les prochaines élections européennes, en tenant compte du principe de la représentation garantie des Bruxellois néerlandophones.

